

ТЕНДЕРНА ДОКУМЕНТАЦІЯ/ TENDER DOCUMENTATION
на закупівлю матеріалів для творчості/ for the purchase of materials for creativity

Замовник: БФ «Слов'янське серце»/ Customer: CF "Slavic Heart"

2024 рік/2024

м. Дніпро/ м. Dnipro

Розділ 1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ/ Section 1. GENERAL PROVISIONS		
1.1.	Інформація про замовника торгів:/ Information about the bidding customer:	
	Повне найменування/ Full name	Благодійний фонд «Слов'янське серце»/ Slavic Heart Charitable Foundation
	Місцезнаходження/ Location.	пр-т. О. Поля, 82Г, м. Дніпро, 49061/ 82G O. Polya Ave, Dnipro, 49061
	Посадова особа замовника, уповноважена здійснювати зв'язок з учасниками/ The customer's official authorised to communicate with the participants	Клюваченко Ольга – спеціалістка з закупівель, пр-т. О. Поля, 82Г, м. Дніпро, 49061 тел. 0993885111 kluvachenko@gmail.com Кінцевий термін отримання запитань – 03.12.2024 року 23:59 за східноєвропейським часом./ Olga Klyuvachenko - Procurement Specialist, 82G O. Polya Ave. Dnipro, 49061 tel. 0993885111 kluvachenko@gmail.com The deadline for receipt of questions is 03.12.2024, 23:59 Eastern European time. <u>ВАЖЛИВО: Ця адреса використовується лише для отримання роз'яснень./ IMPORTANT: This address is only used for clarification purposes.</u>
1.2	Процедура закупівлі/ Procurement procedure	Тендер (ІТВ) №32/2024/Tender (ITB) No. 32/2024
1.3	Інформація про предмет закупівлі/ Information about the subject of procurement	
	Назва предмета закупівлі/ Name of the procurement item	Матеріали для творчості/ Materials for creativity Інформація про необхідні технічні, якісні та кількісні характеристики предмета закупівлі вказана у Додатку 2 до тендерної документації./ The information on the required technical, qualitative and quantitative characteristics of the procurement item is set out in Annex 2 to the tender documents.
	Місце поставки, кількість, обсяг предмету закупівлі: Place of delivery, quantity, volume of the procurement item:	Місце поставки товару/ Place of delivery: м. Дніпро, пр-т. О. Поля, 82 Г/ м. Dnipro, 82 G O. Polya Ave. Обсяг поставки: згідно Додатку № 2 до тендерної документації/ Scope of supply: according to Annex No. 2 to the tender documents
	Строк поставки товару/ Delivery time of the goods	За замовленням Покупця протягом строку дії договору/At the Buyer's request during the term of the agreement.
1.4	Інформація про валюту, у якій повинно бути розраховано та зазначено ціну тендерної пропозиції/ Information on the currency in which the tender price shall be calculated and indicated	Валютою тендерної пропозиції є національна валюта України – гривня./ The currency of the tender is the national currency of Ukraine - hryvnia.
Розділ 2. ІНСТРУКЦІЇ УЧАСНИКАМ ТЕНДЕРУ/ Section 2: INSTRUCTIONS FOR TENDERS		
2.1	Кількість товару: Quantity of goods:	Замовник пропонує надати Тендерні пропозиції на поставку товару, зазначеного в Технічній специфікації. Учасник, що переможе у Тендері, повинен поставити товар в установленні Замовником строки. Тендерна пропозиція Учасника, що не погоджується поставити товар впродовж строку, зазначеного у Формі цінової пропозиції цієї Тендерної документації, – відхиляється./ Замовник пропонує надати Тендерні пропозиції на поставку товару, зазначеного в Технічній специфікації. Учасник, що переможе у Тендері, повинен поставити товар в установленні Замовником строки. Тендерна пропозиція Учасника, що не погоджується поставити товар впродовж строку, зазначеного у Формі цінової пропозиції цієї Тендерної документації, – відхиляється.
2.2	Право на участь у тендері/ Eligibility to participate in the tender	Право на участь у Тендері маю брати юридичні та фізичні особи недержавної форми власності, якщо вони: є особами, які здійснюють підприємницьку діяльність, а також – не належать до осіб, пов'язаних із Замовником або органами державної влади/управління;

		є фінансово незалежними і, відповідно до своїх статутів, мають окремі рахунки, право отримувати прибуток, мають право залучати кредити та отримувати прибуток від реалізації товарів чи робіт/послуг./ Legal entities and individuals of non-state ownership shall be eligible to participate in the Tender if they are persons engaged in entrepreneurial activity, and - do not belong to persons related to the Customer or public authorities/administration; are financially independent and, in accordance with their charters, have separate accounts, the right to make a profit, the right to attract loans and receive profit from the sale of goods or works/services. Кожний Учасник Тендеру може надати тільки одну Тендерну пропозицію/ Each Tenderer may submit only one Bid
2.3	Кваліфікаційні вимоги до Учасників Тендеру/ Qualification requirements for Tenderers	Для участі у Тендері, Учасник повинен відповідати таким мінімальним (кваліфікаційним) критеріям: • надати виписку з ЄДР з переліком відповідних КВЕД; To participate in the Tender, the Tenderer shall meet the following minimum (qualification) criteria: - provide an extract from the Unified State Register with a list of relevant KVED;
2.4	Документи, що складають Тендерну документацію/ Documents constituting the Bidding Documents	Тендерна документація складається з наступних розділів та додатків:/ The tender documentation consists of the following sections and annexes: Розділ 1 Загальні положення/ Section 1 General provisions Розділ 2 Інструкції учасникам тендеру/ Section 2 Instructions to Tenderers Розділ 3 Проведення тендеру та оцінка тендерної пропозиції./ Section 3 Conduct of the tender and evaluation of the tender proposal. Додаток 1 Запрошення до участі у Тендері/ Annex 1 Invitation to Tender Додаток 2 Технічна специфікація./ Annex 2 Technical specification. Додаток 3 Форма Цінової пропозиції/ Appendix 3 Form of the Quotation Додаток 4 Форма Технічної пропозиції./ Annex 4 Technical Proposal Form. Додаток 5 Реєстраційна форма постачальника/ Annex 5 Supplier registration form
2.5	Документи, що складають тендерну пропозицію Учасника: Documents constituting the Tenderer's tender offer:	Тендерна пропозиція Учасника складається з таких документів, що підписані уповноваженою особою Учасника та завірені печаткою (за наявності): / The Tenderer's Tender shall consist of the following documents signed by the Tenderer's authorised representative and stamped (if any): Документ 1. Цінова пропозиція;/ Document 1: Price offer; Документ 2. Технічна пропозиція;/ Document 2: Technical proposal; Документ 3. Інформація щодо досвіду роботи та кваліфікації (відповідно до пункту 2.3 цих Інструкцій учасникам тендеру);/ Document 3. Information on work experience and qualifications (in accordance with clause 2.3 of these Instructions to Tenderers); Замовник має право відхилити Тендерну пропозицію, що не включає усіх перерахованих вище документів, які задовольняють вимоги, зазначені у цих Інструкціях учасникам конкурсу/ The Employer shall have the right to reject the Tender that does not include all the above documents that meet the requirements specified in these Instructions to Tenderers
2.6	Цінова пропозиція Учасника/Bidder's price offer	Договір укладається на об'єм поставки, зазначений у Додатку 2 – Технічна специфікація до Тендерної документації. Суму Договору повинні визначати по-позиційні та загальні ціни, наведені у Ціновій пропозиції. Усі ціни мають бути наведені у валюті України. Учасник має навести ціни усіх позицій предмету закупівлі, зазначених у Додатку 2 - Технічній специфікації до Тендерної документації. Усі податки, акцизи та інші збори, що

		мають бути сплачені Учасником, повинні бути включені до цін/розцінок та загальної суми, зазначених у Ціновій пропозиції Учасника. Ціни/розцінки, наведені Учасником не повинні змінюватися будь-яким чином впродовж терміну чинності Договору поставки (що буде укладений з переможцем конкурсу) за будь-яких умов. Винятком можуть бути форс-мажорні обставини, передбачені Законом України./ The Contract shall be concluded for the scope of supply specified in Annex 2 - Technical Specification to the Bidding Documents. The amount of the Agreement shall be determined by the itemised and total prices specified in the Price Proposal. All prices shall be quoted in the currency of Ukraine. The Tenderer shall provide prices for all items of the subject of procurement specified in Annex 2 - Technical Specification to the Bidding Documents. All taxes, excise duties and other fees to be paid by the Tenderer shall be included in the prices/rates and the total amount indicated in the Tenderer's Price Proposal. The prices/rates quoted by the Tenderer shall not be changed in any way during the term of the Supply Agreement (to be concluded with the successful Tenderer) under any circumstances. The exception may be force majeure circumstances provided for by the Law of Ukraine.
2.7	Чинність Тендерної пропозиції/ Validity of the Bid	Тендерна пропозиція Учасника повинна залишатися чинною впродовж дев'яноста (90) календарних днів з граничного терміну подання Тендерних пропозицій, зазначеного у нижченаведеному Пункті 2.9 Розділу 2 Тендерної документації. Замовник може запропонувати Учаснику подовжити термін чинності Тендерної пропозиції на визначений термін. Пропозиція Замовника та відповідь Учасника мають бути письмовими або надіслані електронною поштою./ The Tenderer's Tender shall remain valid for a period of ninety (90) calendar days from the deadline for submission of Tenders specified in Section 2.9 of the Bidding Documents below. The Employer may offer the Tenderer to extend the validity of the Tender for a specified period. The Employer's proposal and the Tenderer's response shall be in writing or sent by e-mail.
2.8	Мова Тендерної пропозиції/ Language of the Bid	Усі документи, що стосуються Тендерної пропозиції та Договору, мають бути складені двома мовами: українською та англійською/ All documents related to the Tender and the Agreement shall be prepared in two languages: Ukrainian and English
2.9	Порядок підготовки та надання Тендерних пропозицій/ Procedure for preparation and submission of Bids	Учасник може подати тендерну пропозицію у закритому конверті або на окрему електронну пошту tender.slavicheart@gmail.com/ The Tenderer may submit the tender offer in a sealed envelope or by separate e-mail to tender.slavicheart@gmail.com Пропозиції подаються у двох запечатаних конвертах або двома листами з окремою подачею технічної та комерційної інформації. ОБОВ'ЯЗКОВО, незалежно від вибраної форми подачі, учасники мають надіслати копію пропозиції на електронну пошту buildingbackbetter2@gmail.com/ Proposals shall be submitted in two sealed envelopes or in two letters with separate submission of technical and commercial information. Regardless of the chosen form of submission, participants must send a copy of the proposal to buildingbackbetter2@gmail.com. У разі подання пропозиції у закритих конвертах: / If the proposal is submitted in closed envelopes: Конверт №1 повинен включати фінансову пропозицію у відповідності до форми цінової пропозиції додатка 3 до тендерної документації із зазначенням «Відкритий тендер (ІТВ) №32/2024: закупівля матеріалів для творчості- Повне найменування учасника, Фінансова пропозиція»;/ Envelope No. 1 shall include a financial offer in accordance with the price offer form of Annex 3 to the tender documentation, indicating "Open

		tender (ITB) No. 32/2024: purchase of materials for creativity - Full name of the participant, Financial offer"; Конверт №2 повинен включати інформацію про технічні характеристики предмета закупівлі та відповідність учасника кваліфікаційним критеріям у відповідності до форм В, С, установчі документи учасника (витяг або виписка) із переліком наявних КВЕД та додатка 2 до тендерної документації, із зазначенням «Відкритий тендер (ITB) №32/2024: закупівля матеріалів для творчості - Повне найменування учасника, Технічна пропозиція»./ Envelope #2 must include information on the technical characteristics of the subject of procurement and the participant's compliance with the qualification criteria in accordance with forms B, C, the participant's constituent documents (extract or extract) with a list of available KVED and Annex 2 to the tender documentation, indicating "Open Tender (ITB) #32/2024: purchase of materials for creativity - Full name of the participant, Technical proposal". У разі подання пропозиції в електронному вигляді:/ If the proposal is submitted electronically: Пропозиції повинні бути надіслані учасником у електронному вигляді (у форматі PDF) на окрему електронну пошту tender.slavicheart@gmail.com / Proposals should be sent by the participant in electronic form (in PDF format) to a separate e-mail tender.slavicheart@gmail.com Лист №1 повинен включати фінансову пропозицію у відповідності до форми цінової пропозиції додатка 3 до тендерної документації із зазначенням «Відкритий тендер (ITB) №32/2024: закупівля матеріалів для творчості - Повне найменування учасника, Фінансова пропозиція»./ Letter No. 1 shall include a financial offer in accordance with the price offer form of Annex 3 to the tender documentation, indicating "Open tender (ITB) No. 32/2024: purchase of materials for creativity - Full name of the participant, Financial offer"; Лист №2 повинен включати інформацію про технічні характеристики предмета закупівлі та відповідність учасника кваліфікаційним критеріям у відповідності до форм В, С, установчі документи учасника (витяг або виписка) із переліком наявних КВЕД та додатка 2 до тендерної документації, із зазначенням «Відкритий тендер (ITB) №32/2024: закупівля матеріалів для творчості - Повне найменування учасника, Технічна пропозиція»/ Letter No. 2 should include information on the technical characteristics of the subject of procurement and the participant's compliance with the qualification criteria in accordance with forms B, C, the participant's constituent documents (extract or extract) with a list of available KVED and Annex 2 to the tender documents, indicating "Open tender (ITB) No. 32/2024: purchase of materials for creativity - Full name of the participant, Technical proposal". Пропозиції слід подавати, користуючись наведеними додатками. Пропозиції, що не відповідають установленим формам можуть не враховуватися./ Proposals should be submitted using the attached attachments. Proposals that do not comply with the prescribed forms may not be considered
--	--	--

2.10	Місце та строки надання Тендерних пропозицій/ Place and time of submission of Bids	Конверти з Фінансовою та Технічною пропозиціями з позначкою «ОРИГІНАЛ» мають бути доставлені Замовнику НЕ ПІЗНІШЕ часу та дати вказаної в Запрошенні до участі у Тендері (Додаток 1 до Тендерної документації) за адресою, наведеною у пункті 2 Запрошення до участі у Тендері. / The envelopes with the Financial and Technical Bids marked "ORIGINAL" shall be delivered to the Employer NO LATER than the time and date specified in the Invitation to Tender (Annex 1 to the Tender Documents) at the address specified in clause 2 of the Invitation to Tender. Електронна версія Фінансової та Технічної пропозицій в електронному вигляді (відскановані у форматі PDF) повинна бути надана НЕ ПІЗНІШЕ часу та дати вказаної в Запрошенні до участі у Тендері (Додаток 1 до Тендерної документації) на електронну адресу фонду tender.slavicheart@gmail.com згідно п 2.9 Тендерної документації./ The electronic version of the Financial and Technical Proposals in electronic form (scanned in PDF format) shall be submitted NO LATER than the time and date specified in the Invitation to Tender (Annex 1 to the Tender Documents) to the Fund's e-mail address tender.slavicheart@gmail.com in accordance with clause 2.9 of the Tender Documents. ОБОВ'ЯЗКОВО, незалежно від вибраної форми подачі, учасники мають надіслати копію пропозиції на електронну пошту buildingbackbetter2@gmail.com/ Regardless of the chosen form of submission, participants must send a copy of the proposal to buildingbackbetter2@gmail.com Усі Тендерні пропозиції, які Замовник отримає після вищезазначеного граничного терміну, НЕ розкриваються (НЕ оприлюднюються) та повертаються Учаснику Тендеру. / All Tender proposals received by the Employer after the above deadline shall NOT be disclosed and shall be returned to the Tenderer.
2.11	Внесення змін та відкликання Тендерної пропозиції: Amendment and withdrawal of the Bid:	Змінювати Цінові пропозиції не дозволяється. Відкликання Тендерної пропозиції дозволяється тільки до початку тендеру./ No modification of the Bids is permitted. Withdrawal of the Bid is allowed only before the start of the tender.
Розділ 3. Проведення тендеру та оцінка тендерної пропозиції/Section 3. Conducting the tender and evaluation of the tender proposal		
3.1	Розкриття Тендерних пропозицій/Disclosure of Tender Proposals	Замовник розкриває Тендерні пропозиції у присутності наявних представників Учасників, у час, день та у місці, що вказані у Пункті 2 Запрошення до участі у тендері. Під час розкриття Тендерних пропозицій представник тендерного комітету по черзі оголошує назву Учасника Тендеру, запропоновані ним ціни та загальну суму Цінової пропозиції, а також – відкликані Тендерні пропозиції (за наявності)./ The Employer shall open the Tenders in the presence of the Tenderers' representatives, at the time, day and place specified in Clause 2 of the Invitation to Tender. During the opening of the Tender Proposals, the representative of the tender committee shall announce in turn the name of the Tenderer, the prices offered by the Tenderer and the total amount of the Price Proposal, as well as the withdrawn Tender Proposals (if any).
3.2	Конфіденційність процесу/ Confidentiality of the process	Інформація щодо вивчення, уточнення, оцінювання та порівняння Тендерних пропозицій, а також попередні висновки щодо переможця Тендеру НЕ ПІДЛЯГАЮТЬ розголошенню до затвердження результатів та визначення переможця Тендеру./ Information on the study, clarification, evaluation and comparison of Tender proposals, as well as preliminary conclusions regarding the

		winner of the Tender shall NOT be disclosed until the results are approved and the winner of the Tender is determined.
3.3	Оцінювання та порівняння Тендерних пропозицій/ Evaluation and comparison of Bids	Договір буде присуджено Учаснику, Тендерна пропозиція якого відповідає всім технічним умовам, викладеним у тендерній документації та який запропонує найнижчу ціну. Під час оцінювання Тендерних пропозицій Тендерна комісія повинна перевірити розрахунки Цінових пропозицій усіх Учасників Тендеру та виправити їх шляхом виявлення будь-яких арифметичних помилок, як це зазначено нижче: a. у разі розбіжностей між сумами, які виражені цифрами та прописом – суми прописом вважатимуться пріоритетними; b. у разі розбіжностей між по-позиційними цінами та відповідними по-позиційними сумами, що визначаються шляхом множення по-позиційної ціни на кількість, пріоритетною вважатиметься запропонована по-позиційна ціна; якщо Учасник Тендеру відмовиться прийняти такі зміни, його Тендерна пропозиція буде відхилена./ The Contract will be awarded to the Tenderer whose Tender complies with all technical conditions set forth in the tender documents and who offers the lowest price. During the evaluation of the Tenders, the Tender Commission shall verify the calculation of the Price Proposals of all Tenderers and correct them by identifying any arithmetic errors as follows a. in case of discrepancies between the amounts expressed in figures and in words, the amounts in words shall be considered as priority; b. in case of discrepancies between the itemised prices and the corresponding itemised amounts, determined by multiplying the itemised price by the quantity, the itemised price shall prevail; if the Tenderer refuses to accept such changes, its Tender shall be rejected.
3.4	Право Тендерної комісії акцептувати будь-яку Тендерну пропозицію та відхилити будь-яку чи усі Тендерні пропозиції/ The right of the Tender Commission to accept any Tender and to reject any or all Tenders	Тендерна комісія має право акцептувати чи аргументовано відхилити будь-яку Тендерну пропозицію, а також, при відповідному обґрунтуванні, відмінити Тендер і відхилити усі Тендерні пропозиції у будь-який час до присудження Договору; при цьому Тендерна комісія не несе відповідальності перед Учасниками Тендеру та не зобов'язана інформувати Учасників Тендеру щодо причин такого рішення./ The Tender Commission shall have the right to accept or reasonably reject any Tender, and, if so justified, to cancel the Tender and reject all Tenders at any time prior to the award of the Agreement; provided that the Tender Commission shall not be liable to the Tenderers and shall not be obliged to inform the Tenderers of the reasons for such decision.
3.5	Укладання Договору та оприлюднення переможця Тендеру/ Conclusion of the Agreement and announcement of the winner of the Tender	Переможця буде письмово повідомлено про перемогу у Тендері до завершення Терміну чинності його Тендерної пропозиції. Письмове повідомлення про перемогу у Тендері підтверджує намір укладення Договору./ The successful Tenderer will be notified in writing of the winning Tender before the expiry of the validity period of its Tender. The written notification of winning the Tender confirms the intention to conclude the Agreement.

Запрошення до участі у Тендері на закупівлю матеріалів для творчості/ Invitation to participate in the Tender for the purchase of materials for creativity

- Благодійний фонд «Слов'янське серце» для виконання спільного благодійного проекту з Plan International «Building Back Better II - Будуємо, відбудовуємо, покращуємо II: Створення сприятливого середовища для дітей та підлітків в Україні» запрошує організації та підприємців з доброю репутацією надати тендерні пропозиції на постачання матеріалів для творчості./ The Slavic Heart Charitable Foundation for the implementation of a joint charity project with Plan International, «Building, back, better II: Contribution to a conducive environment for children and adolescents in Ukraine" invites organisations and entrepreneurs with a good reputation to submit bids for the supply of materials for creativity

№	Найменування/ Name	Кількість/ Quantity	Термін поставки/ Delivery time
1	Матеріали для творчості/ Materials for creativity	Згідно технічного завдання/ According to the terms of reference	За замовленням Покупця протягом строку дії договору/At the Buyer's request during the term of the agreement

Учасники повинні мати відповідні КВЕД для надання послуг, а також досвід надання таких послуг. Тендерну Документацію можна безкоштовно отримати за адресою: пр-т. О. Поля, 82Г, м. Дніпро. 49061./ Participants must have the appropriate KVED for the services to be provided, as well as experience in providing such services. The Bidding Documents may be obtained free of charge at the following address: 82G O. Polya Ave. 49061

- Пропозиції повинні залишатися чинними впродовж 90 (дев'яноста) днів з дати розкриття Тендерних пропозицій і повинні бути в запечатаному вигляді доставлені за вищенаведеною адресою, пр-т. О. Поля, 82Г, м. Дніпро, 49061 або надіслані на окрему електронну адресу фонду tender.slavicheart@gmail.com не пізніше ніж 04.12.2024 до 12:00, після чого вони будуть розкриті у присутності наявних учасників тендерного комітету 04.12.2024 о 14:00. **ОБОВ'ЯЗКОВО**, незалежно від вибраної форми подачі, учасники мають надіслати копію пропозиції на електронну пошту buildingbackbetter2@gmail.com /The bids shall remain valid for 90 (ninety) days from the date of opening of the Bids and shall be delivered in sealed form to the above address, 82G O. Polya Ave. in Dnipro, 49061 or sent to the separate e-mail address of the Fund tender.slavicheart@gmail.com no later than 04.12.2024 by 12:00, after which they will be opened in the presence of the existing members of the Tender Committee on 04.12.2024 at 14:00. Regardless of the chosen form of submission, participants must send a copy of the proposal to buildingbackbetter2@gmail.com.

Тендерні Пропозиції, надані пізніше встановленого терміну, не приймаються і повертаються учасникам тендеру нерозкритими./ Tenders submitted after the deadline shall not be accepted and shall be returned to the Tenderers unopened.

Зацікавлені підрядники можуть отримати додаткову інформацію за адресою, зазначеною вище або за телефонами: 0993885111./ Interested contractors may obtain additional information at the address above or by contacting 0993885111.

Спеціалістка з закупівель/ Procurement Specialist



Клюваченко Ольга/ Olga Klavachenko

Технічна специфікація на закупівлю матеріалів для творчості/ Technical specification for the purchase of art materials

Технічні, якісні та кількісні характеристики предмета закупівлі повинні відповідати показникам, наведеним у специфікації (або еквівалент):/ The technical, qualitative and quantitative characteristics of the procurement item shall comply with the indicators given in the specification (or equivalent).

№	Найменування характеристика іграшок/ Name and characteristics of toys	Допустиме значення / характеристики Permissible value / characteristics	Кількість одиниць/ Number of units
1	Стакан-непроливайка/ Spill-proof glass	Матеріал: пластик Колір кришки: асортимент Наявність ложбінок для пензлика: так Material: plastic Lid color: assortment Availability of spatulas for a brush: yes	1 шт/1 pcs
2	Олівці воскові/ Wax pencils	Матеріал: воскові Колір: різнокольорові Кількість в упаковці: 10 шт Material: wax Color: multicolored Quantity in a package: 10 pcs	1 упак/1 pack
3	Пензлик 1/ Brush 1	Розмір: 2 Призначення: для художньої творчості, для роботи з акварельними фарбами, гуашню Матеріал ручки: натуральна деревина Матеріал гільзи: алюміній Матеріал пензля: високоякісний натуральний ворс Size: 2 Purpose: for artistic creativity, for working with watercolors, gouache Handle material: natural wood Sleeve material: aluminum Brush material: high quality natural hair	1 шт/1 pcs
4	Пензлик 2/ Brush 2	Розмір: 3 Призначення: для художньої творчості, для роботи з акварельними фарбами, гуашню Матеріал ручки: натуральна деревина Матеріал гільзи: алюміній Матеріал пензля: високоякісний натуральний ворс Size: 3 Purpose: for artistic creativity, for working with watercolors, gouache Handle material: natural wood Sleeve material: aluminum Brush material: high quality natural hair	1 шт/1 pcs
5	Пензлик 3/ Brush 3	Розмір: 10 Призначення: для художньої	1 шт/1 pcs

		творчості, для роботи з акварельними фарбами, гуашню Матеріал ручки: натуральна деревина Матеріал гільзи: алюміній Матеріал пензля: високоякісний натуральний ворс Size: 10 Purpose: for artistic creativity, for working with watercolors, gouache Handle material: natural wood Sleeve material: aluminum Brush material: high quality natural hair	
6	Пензлик 4/ Brush 4	Розмір: 12 Призначення: для художньої творчості, для роботи з акварельними фарбами, гуашню Матеріал ручки: натуральна деревина Матеріал гільзи: алюміній Матеріал пензля: високоякісний натуральний ворс Size: 12 Purpose: for artistic creativity, for working with watercolors, gouache Handle material: natural wood Sleeve material: aluminum Brush material: high quality natural hair	1 шт/1 pcs
7	Пензлик 5/Penzlik 5	Розмір: 1 Призначення: для малювання водорозчинною фарбою - аквареллю, гуашню або темперою. Матеріал пензля: дерево Форма пензля: кругла М'якість ворсу: середня Матеріал ворсу: синтетика Size: 1 Purpose: for painting with water-soluble paint - watercolour, gouache or tempera. Brush material: wood Brush shape: round Brush softness: medium Brush material: synthetic	1 шт/1 pcs
8	Пензлик 6/Penzlik 6	Розмір: 2 Призначення: для малюнка, створення фактури, роботи над деталями. Матеріал пензля: дерево Форма пензля: кругла М'якість ворсу: жорстка Матеріал ворсу: синтетика Size: 2 Purpose: for drawing, creating texture, working on details. Brush material: wood Brush shape: round Brush softness: hard Brush material: synthetic	1 шт/1 pcs
9	Пензлик 7/Penzlik 7	Розмір: 6 Призначення: для художньої	1 шт/1 pcs

		творчості Матеріал пензля: дерево Форма пензля: кругла М'якість ворсу: м'яка Матеріал ворсу: Поні Size: 6 Purpose: for artistic creativity Brush material: wood Brush shape: round Brush softness: soft Brush material: Pony	
10	Пензлик 8/Penzlik 8	Розмір: 10 Призначення: для художньої творчості Матеріал пензля: дерево Форма пензля: кругла М'якість ворсу: м'яка Матеріал ворсу: Білка Size: 10 Purpose: for artistic creativity Brush material: wood Brush shape: round Brush softness: soft Brush material: Squirrel	1 шт/1 pcs
11	Фломастери/ Markers	Колір: різнокольорові Набір: 12 шт Особливості: легко змиваються Color: multicolored Set: 12 pcs Features: easy to wash off	1 набір/1 set
12	Акварель/ Watercolor	Вид: медові, акварельні, з добавкою меду Пакування: пластикова коробка с прозорим верхом Кількість кольорів в упаковці: 12 шт Type: honey, watercolor, with added honey Packaging: plastic box with a transparent top Number of colors in a package: 12 pcs	1 упак/1 pack
13	Ножиці/ Scissors	Вид: дитячі, з тупим закінченням Колір: різнокольорові Матеріал: ручки- пластик, лезо - нержавіюча сталь Пакування: на бластері, індивідуально Довжина: 132 мм Type: children's, with a blunt end Color: multicolored Material: handles - plastic, blade - stainless steel Packaging: on a blaster, individually Length: 132 mm	1 шт/1 pcs
14	Клей ПВА/ PVA glue	Тип: Рідкий клей Особливості: ковпачок-дозатор Основа: ПВА Пакування: пластикова бляшанка Об'єм: 100 мл Type: Liquid glue Features :dispenser cap Base: PVA	1 шт/1 pcs

		Packaging: plastic tin Volume: 100 ml	
15	Набір для квілінга/ Set for quilling	Призначення: створення виробів, листівок, картин з квілінгу Склад набору: 9 кольорів по 25 смужок Ширина – 5мм Довжина – 30см Purpose: to create crafts, cards, paintings from quilling Contents of the set: 9 colors of 25 strips each Width - 5mm Length - 30cm	1 набір/1 set
16	Мольберт магнітний/ Magnetic easel	Вид: настільний, магнітний, двосторонній Розмір: не менше 30*40 Матеріал: сосна Поверхня: магнітна, для малювання крейдою та маркером Type: desktop, magnetic, double-sided Size: not less than 30*40 Material: pine Surface: magnetic, for drawing with chalk and marker	1 шт/1 pcs
17	Фоаміран 1/ Foamiran 1	Товщина: 2 мм Розмір: 20*30 см Вміст глітеру: немає Колір: різнокольоровий Thickness: 2 mm Size: 20*30 cm Glitter content: no Color: multicolored	1 шт/1 pcs
18	Фоаміран 2/ Foamiran 2	Товщина: 1,7 мм Розмір: 20*30 см Вміст глітеру: так Колір: різнокольоровий Thickness: 1.7 mm Size: 20*30 cm Glitter content: yes Color: multicolored	1 шт/1 pcs
19	Фоаміран 3/ Foamiran 3	Товщина: 1,7 мм Розмір: 20*30 см Вміст глітеру: немає Колір: різнокольоровий Особливість: на клейовій основі Thickness: 1.7 mm Size: 20*30 cm Glitter content: no Color: multicolored Feature: on an adhesive basis	1 шт/1 pcs
20	Фоаміран 4/Foamiran 4	Вид: на клейовій основі Товщина: 1.7 мм Розмір: 20*30 см Вміст глітеру: так Колір: різнокольоровий Type: adhesive-based Thickness: 1.7 mm Size: 20*30 cm Glitter content: yes Colour: multi-coloured	1 шт/1 pcs
21	Фетр/ Felt	Товщина: 1.2 мм Розмір: A4	1 шт/1 pcs

		Кольори: різнокольоровий Thickness: 1.2 mm Size: A4 Colors: multicolored	
22	Очі іграшкові 1/ Toy eyes 1	Колір: чорно-білі Форма: кругла Діаметр: 7 мм, 50 шт в упаковці Color: black and white Shape: round Diameter: 7 mm, 50 pcs per package	1 упак/1 pack
23	Очі іграшкові 2/ Toy eyes 2	Колір: чорно-білі Форма: кругла Діаметр: 10 мм, 50 шт в упаковці Color: black and white Shape: round Diameter: 10 mm, 50 pcs per package	1 упак/1 pack
24	Очі іграшкові 3/ Toy eyes 3	Колір: чорно-білі Форма: кругла Діаметр: 12 мм, 50 шт в упаковці Color: black and white Shape: round Diameter: 12 mm, 50 pcs per package	1 упак/1 pack
25	Очі іграшкові 4/ Toy eyes 4	Колір: різнокольорові Форма: кругла з віями Діаметр: 15 мм Кількість в упаковці: 30 шт Colour: multicoloured Shape: round with cilia Diameter: 15 mm Quantity in a package: 30 pcs	1 упак/1 pack
26	Очі іграшкові 5/ Toy eyes 5	Колір: різнокольорові Форма: кругла з віями Діаметр: 6-18 мм Кількість в упаковці: 36 шт Colour: multicoloured Shape: round with cilia Diameter: 6-18 mm Quantity in a package: 36 pcs	1 упак/1 pack
27	Набір для творчості 1/ Creative set 1	Вид: м'яка аплікація. Основа: картон Комплектація: картонний планшет з нанесеним контуром, деталі з фоліану на клеєвій основі Тема: в асортименті Type: soft application. Base: cardboard Package contents: cardboard tablet with a printed outline, foamiran parts on an adhesive base Theme: in assortment	1 набір/1 set
28	Набір для творчості 2/ Creative set 2	Вид: зшитий сам іграшку Основа: фетр Склад набору: набір ниток, голка, інструкція Тема: в асортименті Type: sew a toy yourself Base: felt Contents of the set: a set of threads, a needle, instructions Theme: in assortment	1 набір/1 set
29	Набір для творчості 3/ Creative set 3	Вид: набір бісеру Склад: різнокольоровий бісер та мотузка	1 набір/1 set

		Тема: smile Кількість в наборі: не менше 20 шт Type: a set of beads Composition: multicolored beads and rope Theme: smile Number in the set: not less than 20 pcs	
30	Набір для творчості 4/Creative set 4	Вид : набір стразів самоклеючих Склад: стрази на прозорій клейовій основі, не менше 350 шт в наборі Форма: коло Колір: в асортименті Type: set of self-adhesive rhinestones Composition: rhinestones on a transparent adhesive base, at least 350 pcs in a set Shape: circle Colour: in assortment	1 набір/1 set
31	Набір для творчості 5/Creative set 5	Вид: набір стразів самоклеючих Форма: серце Склад: стрази на прозорій клейовій основі, не менше 100 шт в наборі Колір: в асортименті Type: set of self-adhesive rhinestones Shape: heart Composition: rhinestones on a transparent adhesive base, at least 100 pcs in a set Colour: in assortment	1 набір/1 set
32	Набір для творчості 6/Creative set 6	Вид: набір для творчості (перлини) Особливість: мають прозору клейову основу, кожен елемент проклеєний окремо. Легко приклеюються на тверді поверхні. Розмір: 3 мм (20 шт), 4 мм (10 шт.), 5 мм (10 шт.), 6 мм (10 шт). Колір: в асортименті Кількість перлин в наборі: не менше 50 шт Type: set for creativity (pearls) Feature: have a transparent adhesive base, each element is glued separately. Easy to stick to hard surfaces. Size: 3 mm (20 pcs), 4 mm (10 pcs), 5 mm (10 pcs), 6 mm (10 pcs). Colour: in assortment Number of pearls in a set: not less than 50 pcs	1 набір/1 set
33	Повітряна кулька/ The balloon	Колір в асортименті Матеріал: латекс Форма випуску: поштучно Розмір: середній Color in assortment Material: latex Release form: by the piece Size: medium	1 шт/1 pcs
34	Палички для кульок/Balloon sticks	Призначення: для повітряних кульок Матеріал: пластик Колір: білий Розмір: не менше 30 см Purpose: for balloons Material: plastic	1 шт/1 pcs

		Colour: white Size: at least 30 cm	
35	Дошка для ліплення/ Modeling board for modeling	Призначення: для роботи з пластиліном Розмір: 160*240 Колір: в асортименті, яскраві Матеріал: пластик Наявність стеків: так, 3шт Purpose: for working with plasticine Size: 160*240 Color: in assortment, bright Material: plastic Availability of stacks: yes, 3pcs	1 шт/1 pcs
36	Папір гофрований/ Corrugated paper	Розмір: 50*200 см Розтяжність: 20-25 листів Щільність : 26,4 Колір: в асортименті Size: 50*200 cm Stretchability: 20-25 sheets Density : 26,4 Color: in the assortment	1 шт/1 pcs
37	Набір кольорових олівців/ Set of colored pencils	Форма олівця: шостигранна Особливості : двосторонні Кількість кольорів в наборі: 24 шт Кількість олівців в наборі: 12 шт Pencil shape: hexagonal Features : double-sided Number of colors in the set: 24 pcs Number of pencils in the set: 12 pcs	1 набір/1 set
38	Папір для акварелі/Watercolour paper	Призначення: для малювання акварельними красками Пакування: картонна папка, 10 шт в папці Формат: A4 (210x297 мм.) Колір: білий Щільність: 200г/м2 Purpose: for painting with watercolours Packaging: cardboard folder, 10 pieces in a folder Format: A4 (210x297 mm.) Colour: white Density: 200g/m2	1 шт/1 pcs
39	Картон білий/ White cardboard	Розмір: A4 Колір: білий Кількість в наборі: 7 аркушів Щільність картону: на менше 210 г/м2 Size: A4 Color: white Quantity in the set: 7 sheets Cardboard density: not less than 210 g/m2	1 набір/1 set
40	Набір кольорового картону/ Colored cardboard set	Кількість кольорів : не менше 10 Формат: A4 Щільність: не менше 230 г/м2 Number of colors: at least 10 Format: A4 Density: not less than 230 g/m2	1 набір/1 set
41	Набір кольорового паперу 1/ Colored paper set 1	Зміст набору: 14 крейдованих аркушів у 7 кольорах. Щільність паперу: не менше 90 г/м2	1 набір/1 set

		Особливість: двосторонній Contents of the set: 14 lined sheets in 7 colors. Paper density: not less than 90 g/m2 Feature: double-sided	
42	Набір кольорового паперу 2/ Colored paper set 2	Зміст набору: 10 неонових аркушів у 5 кольорах. Щільність паперу: не менше 80 г/м2 Особливість: двосторонній Contents of the set: 10 neon sheets in 5 colors. Paper density: not less than 80 g/m2 Feature: double-sided	1 набір/1 set
43	Набір кольорового паперу 3/ Colored paper set 3	Вид паперу: одностороння Тип паперу: меллована Формат А4 Кількість листів: 10 шт Кількість кольорів: 9 шт Paper type: single-sided Paper type: coated A4 size Number of sheets: 10 pcs Number of colors: 9 pcs	1 набір/1 set
44	Набір кольорового паперу 4/ Colored paper set 4	Вид паперу: одностороння Тип паперу: крейдована Формат А4 Кількість листів: 10 шт Кількість кольорів: 9 шт Кількість: 1 набір Paper type: single-sided Paper type: chalked A4 size Number of sheets: 10 pcs Number of colors: 9 pcs Quantity: 1 sets	1 набір/1 set
45	Гуашь/ Gouache	Пакування: пластикові банки Кількість кольорів в наборі: 9 шт Об'єм банки: 10 мл Packaging: plastic cans Number of colors in the set: 9 pcs The volume of the jar: 10 ml	1 набір/1 set
46	Крейда кольорова/ Colored chalk	Склад: природня крейда Кількість кольорів в наборі: 12 шт Форма крейди: квадратна Composition: natural chalk Number of colors in the set: 12 pcs Chalk shape: square	1 упак/1 pack
47	Тренажер для письма/ Writing simulator	Матеріал: м'який, кольоровий пластик Призначення: Формує правильні навички письма і красивий почерк, може використовуватися в якості гумки для стирання Колір: різнокольорові Material: soft, colored plastic Purpose: Forms correct writing skills and beautiful handwriting, can be used as an eraser Color: multicolored	1 шт/1 pcs
48	Віяло Український алфавіт / Fan Ukrainian alphabet	Матеріал: пластик Зміст: планки з буквами український алфавіт	1 шт/1 pcs

		Material: plastic Contents: planks with letters of the Ukrainian alphabet	
49	Віяло цифр/ A fan of numbers	Матеріал: пластик Зміст: планки з цифрами від 1 до 20 Material: plastic Contents: bars with numbers from 1 to 20	1 шт/1 pcs
50	Палички лічильні/ Counting sticks	Матеріал: пластик Колір: різнокольорові Пакування: поліетілен Material: plastic Color: multicolored Packaging: polyethylene	1 набір/1 sets
51	Ватман А—1/ Watman A-1	Розмір: А-1, 600*840 Щільність 190 г/м2 Колір: білий Size: A-1, 600*840 Density 190 g/m2 Color: white	1 шт/1 pcs
52	Маркер для фліпчарту/ Flipchart marker	Колір: в асортименті Призначення: для фліпчартів Товщина лінії: не більше 2мм Color: in assortment Purpose: for flipcharts Line thickness: no more than 2mm	1 шт/1 pcs
53	Губка для дошки/ Whiteboard sponge	Призначення: стирати маркерні надписи Наявність магніту у середині: так Розмір: стандарт Кольор: в асортименті Purpose: to erase marker inscriptions The presence of a magnet in the middle: yes Size: standard Color: in assortment	1 шт/1 pcs
54	Клейовий пістолет 1/ Glue gun 1	Призначення: для творчих робіт Розмір: 7мм Потужність:10 Вт Довжина шнура: не менше 1,2 метри. У комплекті: два клейові стрижні Purpose: for creative work Size: 7mm Power: 10 W Cord length: at least 1.2 meters. Includes: two glue sticks	1 шт/1 pcs
55	Клейовий пістолет 2/ Glue gun 2	Призначення: для творчих робіт Розмір: 11 мм Потужність:10 Вт, Довжина шнура: не менше 1,2 метри. У комплекті: два клейові стрижні Purpose: for creative work Size: 11 mm Power: 10 watts, Cord length: at least 1.2 meters. Included: two glue sticks	1 шт/1 pcs
56	Стержні для клейового пістолету 1/ Rods for glue gun 1	Розмір 7 мм Призначення: для клейового пістолету Колір: прозорі	1 шт/1 pcs

		Size 7 mm Purpose: for glue guns Color: transparent	
57	Стержні для клейового пістолету 2/ Rods for glue gun 2	Розмір 11 мм Призначення: для клейового пістолету Колір: прозорі Size 11 mm Purpose: for glue guns Color: transparent	1 шт/1 pcs
58	Скотч малярний 1/ Masking tape 1	Розмір 48*20 Призначення: для поробок Колір: білий Size 48*20 Purpose: for crafts Color: white	1 шт/1 pcs
59	Скотч малярний 2/ Masking tape 2	Розмір 24*20 Призначення: для поробок Колір: білий Size 24*20 Purpose: for crafts Color: white	1 шт/1 pcs
60	Клей канцелярський/ Stationery glue	Клей селікатний Об'єм: 100 мл Пакування: пластик бутылка з колпачком Adhesive with nitrate Volume: 100 ml Packaging: plastic bottle with a cap	1 шт/1 pcs
61	Олівці акварельні/Watercolour pencils	Вид: олівці акварельні Пакування: картон, Кількість кольорів: 24 кольори Type: watercolour pencils Packaging: cardboard Number of colours: 24 colours	1 упак/1 pack
62	Дріт синельний/ Chenille wire	Довжина: 30 см Діаметр: 0,6 см Колір: в асортименті Length: 30 cm Diameter: 0.6 cm Color: available in assortment	1 шт/1 pcs
63	Стрічка атласна 1/ Satin ribbon 1	Тип: стрічка атласна Ширина: 6 мм Довжина: не менше 23 м Колір: в асортименті Type: satin ribbon Width: 6 mm Length: at least 23 m Color: in assortment	1 шт/1 pcs
64	Стрічка атласна 2/ Satin ribbon 2	Тип: стрічка атласна Ширина: 25мм Довжина: не менше 23 м Колір: в асортименті Type: satin ribbon Width: 25mm Length: at least 23 m Color: in assortment	1 шт/1 pcs
65	Пластилін/ Plasticine	Тип: пластилін дитячий Кількість кольорів: не менше 12 Особливість: не залишає слідів на руках та поверхні Пакування: картон	1 упак/1 pack

		Вага: не менше 180 г Type: plasticine for children Number of colors: at least 12 Feature: does not leave marks on hands and surfaces Packaging: cardboard Weight: not less than 180 g	
66	Ножиці фігурні/ Curly scissors	Матеріал: пластик+ метал Призначення: для фігурної різки папіру Розмір: 14*16.5 Тип малюнку:зубчасте колесо Material: plastic + metal Purpose: for curly paper cutting Dimensions: 14*16.5 Type of pattern:gear wheel	1 шт/1 pcs
67	Набір пластилину повітряного / A set of air plasticine	Призначення: для ліпки Особливість : не липне до рук Пакування: картон+ індивідуально кожен колір у поліет. Кількість кольорів в наборі: 12 кол Purpose: for modeling Features: does not stick to hands Packaging: cardboard + individually each color in a polyethylene bag. Number of colors in the set: 12 colors	1 набір/1 set
68	Дирокол фігурний / Shaped hole punch	Призначення: для поробок із папіру Матеріал виготовлення: пластик+ метал Тип малюнку: квіти, серця, зірки Розмір: не менше 1.6см Purpose: for paper crafts Material of manufacture: plastic + metal Type of pattern: flowers, hearts, stars Size: not less than 1.6 cm	1 шт/1 pcs
69	Серветки для декупажу/ Napkins for decoupage	Розмір: 33*33 Тематика: квіти, тварини, мультфільми, рослини Призначення: для декупажу Матеріал: папір Size: 33*33 Subjects: flowers, animals, cartoons, plants Purpose: for decoupage Material: paper	1 шт/1 pcs
70	Клей із блискітками/ Glue with glitter	Вид: клеючий олівець Консистенція: гелеподібна Об'єм: 13 мл Особливість: з блискітками Кількість в наборі: 5 шт Type: glue stick Consistency: gel-like Volume: 13 ml Feature: with glitter Quantity in the set: 5 pcs	1 набір/1 set
71	Намисто пластикове/ Plastic necklace	Діаметр: не менше 5 мм Довжина: не менше 10 м Колір: в асортименті Diameter: not less than 5 mm Length: not less than 10 m Color: in assortment	1 шт/1 pcs

72	Стрічка з глітером/ Tape with glitter	Вид: стрічка декоративна Матеріал: вельвет Довжина: 23 м Ширина: 2 см Колір: червона, золото, срібло Type: decorative ribbon Material: corduroy Length: 23 m Width: 2 cm Colour: red, gold, silver	1 шт/1 pcs
73	Глітер в пляшці/ Glitter in a bottle	Пакування: пластик Об'єм: 50 гр Колір: в асортименті (яскравий) Кількість в наборі: 6 шт Packaging: plastic Volume: 50 gr Color: in assortment (bright) Quantity in the set: 6 pieces	1 набір/1 set
74	Пайетки/ Sequins	Пакування: поліетилен Вага: не менше 12 г Діаметр: 6 мм Packaging: polyethylene Weight: not less than 12 g Diameter: 6 mm	1 упак/1 pak
75	Стрічка декоративна 1 / Decorative ribbon 1	Матеріал: поліетилен Тип декоративних елементів: скотч Призначення: для оздоблення та декорування листівок, фотоальбомів, скриньок та інших твердих поверхонь. Особливість: з глітером Ширина: 15 мм Довжина: 5 м Колір: рожева, золото, срібло Material: polyethylene Type of decorative elements: adhesive tape Purpose: for finishing and decorating cards, photo albums, jewellery boxes and other hard surfaces. Special feature: with glitter Width: 15 mm Length: 5 m Colour: pink, gold, silver	1 шт/1 pcs
76	Стрічка декоративна 2/ Decorative ribbon 2	Вид: стрічка декоративна Матеріал: текстиль Тематика: новорічна Ширина: не менше 6 см Довжина: не менше 270 см Колір: в асортименті Type: decorative ribbon Material: textile Theme: New Year's theme Width: at least 6 cm Length: not less than 270 cm Color: in assortment	1 шт/1 pcs
77	Набір аплікація/Set of application	Тип: набір для творчості – аплікація Склад набору: картонна основа з малюнком+ пастки, помпони, стрази Розмір: не менше 20 см* 20 см Type: craft kit - applique	1 набір/1 set

		Contents of the kit: cardboard base with a pattern + sequins, pompoms, rhinestones Size: at least 20 cm* 20 cm	
78	Набір алмазної мозаїки/Diamond mosaic set	Тип продукції: картини Форма випуску: набір Основа: полотно на підрамнику Розмір: 40*50 см Тематика: птахи, тварини, натюрморт, квіти, природа Форма каменів (страз): круглі Склад набору: полотно з клейовим шаром, дерев'яний підрамник, акрилові стрази згідно комплектації набору, пінцет для страз, спеціальна ручка, стилус для роботи зі стразами, гель-клей, лоток для сортування страз, інструкція Product type: paintings Release form: set Base: canvas on stretcher Size: 40*50 cm Subject: birds, animals, still life, flowers, nature Shape of stones (rhinestones): round Contents of the set: canvas with an adhesive layer, wooden stretcher, acrylic rhinestones according to the set, tweezers for rhinestones, special pen, stylus for working with rhinestones, gel glue, tray for sorting rhinestones, instructions	1 набір/1 set
79	Пастель суха/The pastel is dry	Вид: суха, м'яка пастель, набір Упаковка: картонна коробка, кожна пастель у наборі обгорнута в папір Форма: прямокутна Кількість кольорів в наборі: не менше 45 Type: dry, soft pastels, set Packaging: cardboard box, each pastel in the set is wrapped in paper Shape: rectangular Number of colours in the set: at least 45	1 набір/1 set
80	Глина полімерна/Polymer clay	Тип: глина Призначення: для дітей Кількість кольорів в упаковці: 12 Type: clay Purpose: for children Number of colours in a package: 12	1 упак/1 pack
81	Шерсть для валяння/Wool for felting	Тип продукції: вовна для валяння Розмір: 50 г Техніка: фелтинг, валяння з вовни Кольори: в асортименті Product type: wool for felting Size: 50 g Technique: felting, wool felting Colours: in assortment	1 упак/1 pack
82	Пряжа 1/Yarn 1	Тип пряжі: фантазійна Сезон: демісезонна Товщина пряжі: товста Вага: 100 г Довжина: 8-9 м	1 шт/1 pcs

		Склад: 100% мікрополіестер Колір: в асортименті Форма випуску: моток Yarn type: fantasy Season: demi-season Yarn thickness: thick Weight: 100 gLength: 8-9 m Composition: 100% micro polyester Color: in assortment Release form: skein	
83	Пряжа 2/Yarn 2	Тип пряжі: махрова, плюшева, велюр Форма випуску: моток Метраж: 120 м Вага: 100 г Склад: 100% мікрополіестер Колір: в асортименті Yarn type: terry, plush, velor Form of release: skein Yardage: 120 m Weight: 100 g Composition: 100% micro polyester Color: in assortment	1 шт/1 pcs
84	Гачок 1/Hook 1	Тип: односторонній Матеріал: алюміній Особливість: з ручкою Довжина: 14 см Товщина: 5 мм Type: one-sided Material: aluminium Feature: with handle Length: 14 cm Thickness: 5 mm	1 шт/1 pcs
85	Гачок 2/Hook 2	Тип: односторонній Матеріал: алюміній Особливість: з ручкою Довжина: 14 см Товщина: 5,5 мм Type: one-sided Material: aluminium Feature: with handle Length: 14 cm Thickness: 5,5 mm	1 шт/1 pcs
86	Гачок 3/Hook 3	Тип: односторонній Матеріал: пластик Довжина: 15 см Товщина: 6 мм Type: one-sided Material: plastic Length: 15 cm Thickness: 6 mm	1 шт/1 pcs

- 1) До ціни пропозиції не включаються будь-які витрати, понесені учасником у процесі здійснення процедури закупівлі та укладення договору про закупівлю./ The bid price shall not include any costs incurred by the tenderer in the course of the procurement procedure and conclusion of the procurement contract.
- 2) Витрати учасника, пов'язані з підготовкою та поданням пропозиції, не відшкодовуються (в тому числі й у разі відміни торгів чи визнання торгів такими, що не відбулися)./ The bidder's expenses related to the preparation and submission of the bid shall not be reimbursed (including in the event of cancellation of the bidding or recognition of the bidding as not having taken place).

- 3) При підготовці тендерної пропозиції учасники повинні чітко зазначати найменування товару (тип, марка і т.і.), що пропонується для постачання./ When preparing a tender offer, tenderers shall clearly indicate the name of the goods (type, brand, etc.) offered for supply.
- 4) Упакування товару без подряпин та видимих дефектів з терміном придатності на кожній упаковці./ Packaging of goods without scratches and visible defects with the expiration date on each package.
- 5) Весь товар повинен мати необхідне маркування (етикетки) де повинно бути вказано:/ All goods must have the necessary markings (labels) where it should be indicated:
 - товарний знак;/ - trademark;
 - найменування продукції;/ - product name;
- 6) Товар, який постачається, не перебував в експлуатації, термін та умови його зберігання не порушені. / The delivered goods have not been in use, and the term and conditions of their storage have not been violated.
- 7) Весь товар постачається в упаковці (тарі), що забезпечує його захист від пошкодження або псування під час транспортування та зберігання./ All goods are delivered in packaging (containers) that protects them from damage or deterioration during transportation and storage.
- 8) Ціна пропозиції включає витрати на транспортування до місця поставки, страхування, завантаження, розвантаження, зберігання, наявність сертифікатів, якщо це передбачено нормативними актами України./ The offer price includes the costs of transportation to the place of delivery, insurance, loading, unloading, storage, certificates, if it is provided for by the regulatory acts of Ukraine.
- 9) Рік виготовлення продукції: 2023-2024 рік./Year of manufacture of products: 2023-2024.
- 10) Вимоги до тари та упаковки: згідно з заводською упаковкою, тара незворотна. /Container and packaging requirements: according to the original packaging, the container is irreversible.
- 11) Учасник, надаючи свою пропозицію, автоматично приймає технічні умови та формує вартість предмету закупівлі згідно технічних умов./ By submitting its offer, the Tenderer automatically accepts the technical conditions and forms the cost of the procurement item in accordance with the technical conditions.

ФОРМА ЦІНОВОЇ ПРОПОЗИЦІЇ/ FORM OF PRICE OFFER

Уважно вивчивши тендерну документацію, подаємо свою цінову пропозицію на поставку матеріалів для творчості згідно з вимогами Замовника:/ Having carefully studied the tender documents, we submit our price offer for the supply of materials for creativity in accordance with the Customer's requirements:

Повне найменування учасника/ Full name of the participant _____

Код ЄДРПОУ учасника/ The participant's EDRPOU code _____

Місцезнаходження учасника/ Participant's location _____

Телефон/факс, e-mail/ Phone/fax, e-mail _____

Ціна тендерної пропозиції згідно технічної пропозиції складає:/ The price of the tender according to the technical proposal is:

№	Найменування/ Name	Одиниця виміру/ Unit of measurement	Кількість/ Quantity	Ціна, грн, без ПДВ/ Price, UAH, excluding VAT	Вартість, грн, без ПДВ/ Cost, UAH, excluding VAT
1	Стакан-непроливайка/ Spill-proof glass	шт/pcs	1		
2	Олівці воскові/ Wax pencils	упак/pack	1		
3	Пензлик 1/ Brush 1	шт/pcs	1		
4	Пензлик 2/ Brush 2	шт/pcs	1		
5	Пензлик 3/ Brush 3	шт/pcs	1		
6	Пензлик 4/ Brush 4	шт/pcs	1		
7	Пензлик 5/Пензлик 5	шт/pcs	1		
8	Пензлик 6/Пензлик 6	шт/pcs	1		
9	Пензлик 7/Пензлик 7	шт/pcs	1		
10	Пензлик 8/Пензлик 8	шт/pcs	1		
11	Фломастери/ Markers	набір/set	1		
12	Акварель/ Watercolor	упак/pack	1		
13	Ножичі/ Scissors	шт/pcs	1		
14	Клей ПВА/ PVA glue	шт/pcs	1		
15	Набір для квілінга/ Set for quilling	набір/set	1		
16	Мольберт магнітний/ Magnetic easel	шт/pcs	1		
17	Фоаміран 1/ Foamiran 1	шт/pcs	1		
18	Фоаміран 2/ Foamiran 2	шт/pcs	1		
19	Фоаміран 3/ Foamiran 3	шт/pcs	1		
20	Фоаміран 4/Foamiran 4	шт/pcs	1		
21	Фетр/ Felt	шт/pcs	1		
22	Очі іграшкові 1/ Toy eyes 1	упак/pack	1		
23	Очі іграшкові 2/ Toy eyes 2	упак/pack	1		
24	Очі іграшкові 3/ Toy eyes 3	упак/pack	1		
25	Очі іграшкові 4/ Toy eyes 4	упак/pack	1		
26	Очі іграшкові 5/ Toy eyes 5	упак/pack	1		
27	Набір для творчості 1/ Creative set 1	набір/set	1		
28	Набір для творчості 2/ Creative set 2	набір/set	1		
29	Набір для творчості 3/ Creative set 3	набір/set	1		

30	Набір для творчості 4/Creative set 4	набір/set	1		
31	Набір для творчості 5/Creative set 5	набір/set	1		
32	Набір для творчості 6/Creative set 6	набір/set	1		
33	Повітряна кулька/ The balloon	шт/pcs	1		
34	Палички для кульок/Balloon sticks	шт/pcs	1		
35	Дошка для ліплення/ Modeling board for modeling	шт/pcs	1		
36	Папір ґафрований/ Corrugated paper	шт/pcs	1		
37	Набір кольорових олівців/ Set of colored pencils	набір/set	1		
38	Папір для акварелі/Watercolour paper	шт/pcs	1		
39	Картон білий/ White cardboard	набір/set	1		
40	Набір кольорового картону/ Colored cardboard set	набір/set	1		
41	Набір кольорового паперу 1/ Colored paper set 1	набір/set	1		
42	Набір кольорового паперу 2/ Colored paper set 2	набір/set	1		
43	Набір кольорового паперу 3/ Colored paper set 3	набір/set	1		
44	Набір кольорового паперу 4/ Colored paper set 4	набір/set	1		
45	Гуашь/ Gouache	набір/set	1		
46	Крейда кольорова/ Colored chalk	упак/pack	1		
47	Тренажер для письма/ Writing simulator	шт/pcs	1		
48	Віяло Український алфавіт / Fan Ukrainian alphabet	шт/pcs	1		
49	Віяло цифр/ A fan of numbers	шт/pcs	1		
50	Палички лічильні/ Counting sticks	набір/ sets	1		
51	Ватман А—1/ Watman A--1	шт/pcs	1		
52	Маркер для фліпчарту/ Flipchart marker	шт/pcs	1		
53	Губка для дошки/ Whiteboard sponge	шт/pcs	1		
54	Клейовий пістолет 1/ Glue gun 1	шт/pcs	1		
55	Клейовий пістолет 2/ Glue gun 2	шт/pcs	1		
56	Стержні для клейового пістолету 1/ Rods for glue gun 1	шт/pcs	1		
57	Стержні для клейового пістолету 2/ Rods for glue gun 2	шт/pcs	1		
58	Скотч малярний 1/ Masking tape 1	шт/pcs	1		
59	Скотч малярний 2/ Masking tape 2	шт/pcs	1		
60	Клей канцелярський/ Stationery glue	шт/pcs	1		
61	Олівці акварельні/Watercolour pencils	упак/pack	1		
62	Дріт синельний/ Chenille wire	шт/pcs	1		
63	Стрічка атласна 1/ Satin ribbon 1	шт/pcs	1		
64	Стрічка атласна 2/ Satin ribbon 2	шт/pcs	1		
65	Пластилін/ Plasticine	упак/pack	1		
66	Ножиці фігурні/ Curly scissors	шт/pcs	1		
67	Набір пластилину повітряного / A set of air plasticine	набір/set	1		
68	Дирокол фігурний / Shaped hole punch	шт/pcs	1		
69	Серветки для декупажу/ Napkins for decoupage	шт/pcs	1		

70	Клей із блискітками/ Glue with glitter	набір/set	1		
71	Намисто пластикове/ Plastic necklace	шт/pcs	1		
72	Стрічка з глітером/ Tape with glitter	шт/pcs	1		
73	Глітер в пляшці/ Glitter in a bottle	набір/set	1		
74	Пайетки/ Sequins	упак/pak	1		
75	Стрічка декоративна 1 / Decorative ribbon 1	шт/pcs	1		
76	Стрічка декоративна 2/ Decorative ribbon 2	шт/pcs	1		
77	Набір аплікація/Set of application	набір/set	1		
78	Набір алмазної мозаїки/Diamond mosaic set	набір/set	1		
79	Пастель суха/The pastel is dry	набір/set	1		
80	Глина полімерна/Polymer clay	упак/pack	1		
81	Шерсть для валяння/Wool for felting	упак/pack	1		
82	Пряжа 1/Yarn 1	шт/pcs	1		
83	Пряжа 2/Yarn 2	шт/pcs	1		
84	Гачок 1/Hook 1	шт/pcs	1		
85	Гачок 2/Hook 2	шт/pcs	1		
86	Гачок 3/Hook 3	шт/pcs	1		
	Загалом ціна тендерної пропозиції без ПДВ:/ The total price of the tender offer is exclusive of VAT:				
	ПДВ/ VAT				
	Загалом ціна тендерної пропозиції з ПДВ/ Total tender offer price including VAT				

Інша інформація/ Other information: _____ (за потреби)./ (if necessary).

Цим підтверджуємо згоду з умовами тендерної документації та згодні дотримуватися умов цієї тендерної пропозиції протягом **90 (дев'яноста) днів** з дня розкриття тендерних пропозицій./ We hereby confirm our acceptance of the terms of the tender documents and agree to comply with the terms of this tender proposal within 90 (ninety) days from the date of opening of the tender proposals.

Ми розуміємо, що Ви не зобов'язані акцептувати Тендерну пропозицію з найнижчою ціною або взагалі будь-яку отриману Тендерну пропозицію/ We understand that you are under no obligation to accept the lowest priced Tender or any Tender received at all

Якщо Замовником буде прийнято рішення про намір укласти договір про закупівлю беремо на себе зобов'язання:/ If the Customer decides to enter into a procurement agreement, we will undertake to do so:

у строк не пізніше ніж через 5 днів з дня прийняття такого рішення здійснити заходи щодо укладання договору про закупівлю відповідно до вимог тендерної документації та поданої тендерної пропозиції;/ within 5 days from the date of such decision, take measures to conclude the procurement contract in accordance with the requirements of the tender documents and the submitted tender proposal;

Цим погоджуємось, що у разі укладання з договору про закупівлю, оплата предмету закупівлі здійснюватиметься Замовником виключно у разі поставки якісного товару по факту поставки./ We hereby agree that in the event of the conclusion of a procurement agreement, the Customer shall pay for the procurement subject only in case of delivery of quality goods upon delivery.

* Учасником в тендерній пропозиції зазначається ціна з урахуванням ставки відповідного податку, платником якого є учасник на період дії тендерної пропозиції. /* The tenderer shall indicate in the tender proposal the price taking into account the rate of the relevant tax payable by the tenderer for the period of validity of the tender proposal.

Розрядність знаків в ціні не повинна перевищувати двох знаків після коми/ Розрядність знаків в ціні не повинна перевищувати двох знаків після коми

П.І.Б. та підпис уповноваженого представника учасника /
Name and signature of the participant's authorised representative

Печатка підприємства (якщо є)/ Company seal (if any)

Форма В - Технічна пропозиція на поставку матеріалів для творчості/ Form B - Technical proposal for the supply of art materials

Назва постачальника/ Name of the supplier				
Вимоги до предмету закупівлі Замовника/ Requirements to the subject of procurement by the Customer		ХАРАКТЕРИСТИКИ/ CHARACTERISTICS	Відповідь учасника/ Participant's response	
			запропонована назва, ТМ, характеристика товару, фото (за наявності)/ proposed name, TM, product characteristics, photo (if available)	умови оплати/ payment terms
1	Стакан-непроливайка/ Spill-proof glass	Матеріал: пластик Колір кришки: асортимент Наявність ложбінок для пензлика: так Кількість: 1 шт Material: plastic Lid color: assortment Availability of spatulas for a brush: yes Quantity: 1 pcs		
2	Олівці воскові/ Wax pencils	Матеріал: воскові Колір: різнокольорові Кількість в упаковці: 10 шт Кількість: 1 упак Material: wax Color: multicolored Quantity in a package: 10 pcs Quantity: 1 packs		
3	Пензлик 1/ Brush 1	Розмір: 2 Призначення: для художньої творчості, для роботи з акварельними фарбами, гуашшю Матеріал ручки: натуральна деревина Матеріал гільзи: алюміній Матеріал пензля: високоякісний натуральний ворс Кількість: 1 шт Size: 2 Purpose: for artistic creativity, for working with watercolors, gouache Handle material: natural wood Sleeve material: aluminum Brush material: high quality natural hair Quantity: 1 pcs.		

4	Пензлик 2/ Brush 2	Розмір: 3 Призначення: для художньої творчості, для роботи з акварельними фарбами, гуашшю Матеріал ручки: натуральна деревина Матеріал гільзи: алюміній Матеріал пензля: високоякісний натуральний ворс Кількість: 1 шт Size: 3 Purpose: for artistic creativity, for working with watercolors, gouache Handle material: natural wood Sleeve material: aluminum Brush material: high quality natural hair Quantity: 1 pcs.		
5	Пензлик 3/ Brush 3	Розмір: 10 Призначення: для художньої творчості, для роботи з акварельними фарбами, гуашшю Матеріал ручки: натуральна деревина Матеріал гільзи: алюміній Матеріал пензля: високоякісний натуральний ворс Кількість: 1 шт Size: 10 Purpose: for artistic creativity, for working with watercolors, gouache Handle material: natural wood Sleeve material: aluminum Brush material: high quality natural hair Quantity: 1 pcs.		
6	Пензлик 4/ Brush 4	Розмір: 12 Призначення: для художньої творчості, для роботи з акварельними фарбами, гуашшю Матеріал ручки: натуральна деревина Матеріал гільзи: алюміній Матеріал пензля: високоякісний натуральний ворс Кількість: 1 шт Size: 12 Purpose: for artistic creativity, for working with watercolors, gouache Handle material: natural wood Sleeve material: aluminum Brush material: high quality natural hair Quantity: 1 pcs.		
7	Пензлик 5/Пензлик 5	Розмір: 1 Призначення: для малювання водорозчинною фарбою - аквареллю, гуашшю або темперою. Матеріал пензля: дерево Форма пензля: кругла М'якість ворсу: середня		

		Матеріал ворсу: синтетика Кількість: 1 шт Size: 1 Purpose: for painting with water-soluble paint - watercolour, gouache or tempera. Brush material: wood Brush shape: round Brush softness: medium Brush material: synthetic Quantity: 1 pc		
8	Пензлик 6/Penzlik 6	Розмір: 2 Призначення: для малюнка, створення фактури, роботи над деталями. Матеріал пензля: дерево Форма пензля: кругла М'якість ворсу: жорстка Матеріал ворсу: синтетика Кількість: 1 шт Size: 2 Purpose: for drawing, creating texture, working on details. Brush material: wood Brush shape: round Brush softness: hard Brush material: synthetic Quantity: 1 pc		
9	Пензлик 7/Penzlik 7	Розмір: 6 Призначення: для художньої творчості Матеріал пензля: дерево Форма пензля: кругла М'якість ворсу: м'яка Матеріал ворсу: Поні Кількість: 1 шт Size: 6 Purpose: for artistic creativity Brush material: wood Brush shape: round Brush softness: soft Brush material: Pony Quantity: 1 pc		
10	Пензлик 8/Penzlik 8	Розмір: 10 Призначення: для художньої творчості Матеріал пензля: дерево Форма пензля: кругла М'якість ворсу: м'яка Матеріал ворсу: Білка Кількість: 1 шт Size: 10 Purpose: for artistic creativity Brush material: wood Brush shape: round Brush softness: soft Brush material: Squirrel Quantity: 1 pc		
11	Фломастери/ Markers	Колір: різнокольорові Набір: 12 шт		

		Особливості: легко змиваються Кількість: 1 набір Color: multicolored Set: 12 pcs Features: easy to wash off Quantity: 1 sets		
12	Акварель/ Watercolor	Вид: медові, акварельні, з добавкою меду Пакування: пластикова коробка с прозорим верхом Кількість кольорів в упаковці: 12 шт Кількість: 1 упак Type: honey, watercolor, with added honey Packaging: plastic box with a transparent top Number of colors in a package: 12 pcs Quantity: 1 packs		
13	Ножиці/ Scissors	Вид: дитячі, з тупим закінченням Колір: різнокольорові Матеріал: ручки-пластик, лезо - нержавіюча сталь Пакування: на бластері, індивідуально Довжина: 132 мм Кількість: 1 шт Type: children's, with a blunt end Color: multicolored Material: handles - plastic, blade - stainless steel Packaging: on a blaster, individually Length: 132 mm Quantity: 1 pcs.		
14	Клей ПВА/ PVA glue	Тип: Рідкий клей Особливості: ковпачок-дозатор Основа: ПВА Пакування: пластикова бляшанка Об'єм: 100 мл Кількість: 1 шт Type: Liquid glue Features :dispenser cap Base: PVA Packaging: plastic tin Volume: 100 ml Quantity: 1 pcs.		
15	Набір для квілінга/ Set for quilling	Призначення: створення виробів, листівок, картин з квілінгу Склад набору: 9 кольорів по 25 смужок Ширина – 5мм Довжина – 30см Кількість: 1 набір Purpose: to create crafts, cards, paintings from quilling Contents of the set: 9 colors of 25 strips each Width - 5mm		

		Length - 30cm Quantity: 1 set		
16	Мольберт магнітний/ Magnetic easel	Вид: настільний, магнітний, двосторонній Розмір: не менше 30*40 Матеріал: сосна Поверхня: магнітна, для малювання крейдою та маркером Кількість: 1 шт Type: desktop, magnetic, double-sided Size: not less than 30*40 Material: pine Surface: magnetic, for drawing with chalk and marker Quantity: 1 pcs.		
17	Фоаміран 1/ Foamiran 1	Товщина: 2 мм Розмір: 20*30 см Вміст глітеру: немає Колір: різнокольоровий Кількість: 1 шт Thickness: 2 mm Size: 20*30 cm Glitter content: no Color: multicolored Quantity: 1 pcs.		
18	Фоаміран 2/ Foamiran 2	Товщина: 1,7 мм Розмір: 20*30 см Вміст глітеру: так Колір: різнокольоровий Кількість: 1 шт Thickness: 1.7 mm Size: 20*30 cm Glitter content: yes Color: multicolored Quantity: 1 pcs.		
19	Фоаміран 3/ Foamiran 3	Товщина: 1,7 мм Розмір: 20*30 см Вміст глітеру: немає Колір: різнокольоровий Особливість: на клейовій основі Кількість: 1 шт Thickness: 1.7 mm Size: 20*30 cm Glitter content: no Color: multicolored Feature: on an adhesive basis Quantity: 1 pcs.		
20	Фоаміран 4/Foamiran 4	Вид: на клейовій основі Товщина: 1.7 мм Розмір: 20*30 см Вміст глітеру: так Колір: різнокольоровий Кількість листів: 1 шт Type: adhesive-based Thickness: 1.7 mm Size: 20*30 cm Glitter content: yes		

		Colour: multi-coloured Number of sheets: 1 pcs		
21	Фетр/ Felt	Товщина: 1.2 мм Розмір: A4 Кольори: різнокольоровий Кількість: 1 шт Thickness: 1.2 mm Size: A4 Colors: multicolored Quantity: 1 pcs.		
22	Очі іграшкові 1/ Toy eyes 1	Колір: чорно-білі Форма: кругла Діаметр: 7 мм, 50 шт в упаковці Кількість: 1 упак Color: black and white Shape: round Diameter: 7 mm, 50 pcs per package Quantity: 1 packs		
23	Очі іграшкові 2/ Toy eyes 2	Колір: чорно-білі Форма: кругла Діаметр: 10 мм, 50 шт в упаковці Кількість: 1 упак Color: black and white Shape: round Diameter: 10 mm, 50 pcs per package Quantity: 1 packs		
24	Очі іграшкові 3/ Toy eyes 3	Колір: чорно-білі Форма: кругла Діаметр: 12 мм, 50 шт в упаковці Кількість: 1 упак Color: black and white Shape: round Diameter: 12 mm, 50 pcs per package Quantity: 1 packs		
25	Очі іграшкові 4/ Toy eyes 4	Колір: різнокольорові Форма: кругла з віями Діаметр: 15 мм Кількість в упаковці: 30 шт Кількість: 1 упак Colour: multicoloured Shape: round with cilia Diameter: 15 mm Quantity in a package: 30 pcs Quantity: 1 pack		
26	Очі іграшкові 5/ Toy eyes 5	Колір: різнокольорові Форма: кругла з віями Діаметр: 6-18 мм Кількість в упаковці: 36 шт Кількість: 1 упак Colour: multicoloured Shape: round with cilia Diameter: 6-18 mm Quantity in a package: 36 pcs Quantity: 1 pack		

27	Набір для творчості 1/ Creative set 1	Вид: м'яка аплікація. Основа: картон Комплектація: картонний планшет з нанесеним контуром, деталі з фоамірану на клеєвій основі Тема: в асортименті Кількість: 1 набір Type: soft application. Base: cardboard Package contents: cardboard tablet with a printed outline, foamiran parts on an adhesive base Theme: in assortment Quantity: 1 set		
28	Набір для творчості 2/ Creative set 2	Вид: зший сам іграшку Основа: фетр Склад набору: набір ниток, голка, інструкція Тема: в асортименті Кількість: 1 набір Type: sew a toy yourself Base: felt Contents of the set: a set of threads, a needle, instructions Theme: in assortment Quantity: 1 sets		
29	Набір для творчості 3/ Creative set 3	Вид: набір бісеру Склад: різнокольоровий бісер та мотузка Тема: smile Кількість в наборі: не менше 20 шт Кількість: 1 набір Type: a set of beads Composition: multicolored beads and rope Theme: smile Number in the set: not less than 20 pcs Quantity: 1 sets		
30	Набір для творчості 4/ Creative set 4	Вид : набір стразів самоклеючих Склад: стрази на прозорій клейовій основі, не менше 350 шт в наборі Форма: коло Колір: в асортименті Кількість: 1 набір Type: set of self-adhesive rhinestones Composition: rhinestones on a transparent adhesive base, at least 350 pcs in a set Shape: circle Colour: in assortment Quantity: 1 sets		
31	Набір для творчості 5/ Creative set 5	Вид: набір стразів самоклеючих Форма: серце Склад: стрази на прозорій клейовій основі, не менше 100 шт в наборі Колір: в асортименті Кількість: 1 набір Type: set of self-adhesive rhinestones		

		Shape: heart Composition: rhinestones on a transparent adhesive base, at least 100 pcs in a set Colour: in assortment Quantity: 1 sets		
32	Набір для творчості 6/Creative set 6	Вид: набір для творчості (перлини) Особливість: мають прозору клейову основу, кожен елемент проклеєний окремо. Легко приклеюються на тверді поверхні. Розмір: 3 мм (20 шт), 4 мм (10 шт.), 5 мм (10 шт.), 6 мм (10 шт). Колір: в асортименті Кількість перлин в наборі: не менше 50 шт Кількість: 1 набір Type: set for creativity (pearls) Feature: have a transparent adhesive base, each element is glued separately. Easy to stick to hard surfaces. Size: 3 mm (20 pcs), 4 mm (10 pcs), 5 mm (10 pcs), 6 mm (10 pcs). Colour: in assortment Number of pearls in a set: not less than 50 pcs Quantity: 1 set		
33	Повітряна кулька/ The balloon	Колір в асортименті Матеріал: латекс Форма випуску: поштучно Розмір: середній Кількість: 1 шт Color in assortment Material: latex Release form: by the piece Size: medium Quantity: 1 pcs.		
34	Палички для кульок/Balloon sticks	Призначення: для повітряних кульок Матеріал: пластик Колір: білий Розмір: не менше 30 см Кількість: 1 шт Purpose: for balloons Material: plastic Colour: white Size: at least 30 cm Quantity: 1 pcs		
35	Дошка для ліплення/ Modeling board for modeling	Призначення: для роботи з пластиліном Розмір: 160*240 Колір: в асортименті, яскраві Матеріал: пластик Наявність стеків: так, 3шт Кількість: 1 шт Purpose: for working with plasticine Size: 160*240 Color: in assortment,		

		brightMaterial: plasticAvailability of stacks: yes, 3pcsQuantity: 1 pcs.		
36	Папір гафрований/ Corrugated paper	Розмір: 50*200 см Розтяжність: 20-25 листів Щільність : 26,4 Колір: в асортименті Кількість: 1 шт Size: 50*200 cm Stretchability: 20-25 sheets Density : 26,4 Color: in the assortment Quantity: 1 pcs.		
37	Набір кольорових олівців/ Set of colored pencils	Форма олівця: шостигранна Особливості : двосторонні Кількість кольорів в наборі: 24 шт Кількість олівців в наборі: 12 шт Кількість: 1 набір Pencil shape: hexagonal Features : double-sided Number of colors in the set: 24 pcs Number of pencils in the set: 12 pcs Quantity: 1 sets		
38	Папір для акварелі/Watercolour paper	Призначення: для малювання акварельними красками Пакування: картонна папка, 10 шт в папці Формат: А4 (210х297 мм.) Колір: білий Щільність: 200г/м2 Кількість: 1 шт Purpose: for painting with watercolours Packaging: cardboard folder, 10 pieces in a folder Format: A4 (210x297 mm.) Colour: white Density: 200g/m2 Quantity: 1 pcs		
39	Картон білий/ White cardboard	Розмір: А4 Колір: білий Кількість в наборі: 7 аркушів Щільність картону: не менше 210 г/м2 Кількість: 1 набір Size: A4 Color: white Quantity in the set: 7 sheets Cardboard density: not less than 210 g/m2 Quantity: 1 sets		
40	Набір кольорового картону/ Colored cardboard set	Кількість кольорів : не менше 10 Формат: А4 Щільність: не менше 230 г/м2 Кількість: 1 набір Number of colors: at least 10		

		Format: A4 Density: not less than 230 g/m2 Quantity: 1 sets		
41	Набір кольорового паперу 1/ Colored paper set 1	Зміст набору: 14 крейдованих аркушів у 7 кольорах. Щільність паперу: не менше 90 г/м2 Особливість: двосторонній Кількість: 1 набір Contents of the set: 14 lined sheets in 7 colors. Paper density: not less than 90 g/m2 Feature: double-sided Quantity: 1 sets		
42	Набір кольорового паперу 2/ Colored paper set 2	Зміст набору: 10 неонових аркушів у 5 кольорах. Щільність паперу: не менше 80 г/м2 Особливість: двосторонній Кількість: 1 набір Contents of the set: 10 neon sheets in 5 colors. Paper density: not less than 80 g/m2 Feature: double-sided Quantity: 1 sets		
43	Набір кольорового паперу 3/ Colored paper set 3	Вид паперу: одностороння Тип паперу: меллована Формат А4 Кількість листів: 10 шт Кількість кольорів: 9 шт Кількість: 1 набір Paper type: single-sided Paper type: coated A4 size Number of sheets: 10 pcs Number of colors: 9 pcs Quantity: 1 sets		
44	Набір кольорового паперу 4/ Colored paper set 4	Вид паперу: одностороння Тип паперу: крейдована Формат А4 Кількість листів: 10 шт Кількість кольорів: 9 шт Кількість: 1 набір Paper type: single-sided Paper type: chalked A4 size Number of sheets: 10 pcs Number of colors: 9 pcs Quantity: 1 sets		
45	Гуашь/ Gouache	Пакування: пластикові банки Кількість кольорів в наборі: 9 шт Об'єм банки: 10 мл Кількість: 1 набір Packaging: plastic cans Number of colors in the set: 9 pcs The volume of the jar: 10 ml Quantity: 1 sets		

46	Крейда кольорова/ Colored chalk	Склад: природня крейда Кількість кольорів в наборі: 12 шт Форма крейди: квадратна Кількість: 1 упак Composition: natural chalk Number of colors in the set: 12 pcs Chalk shape: square Quantity: 1 packs/		
47	Тренажер для письма/ Writing simulator	Матеріал: м'який, кольоровий пластик Призначення: Формує правильні навички письма і красивий почерк, може використовуватися в якості гумки для стирання Колір: різнокольорові Кількість: 1 шт Material: soft, colored plastic Purpose: Forms correct writing skills and beautiful handwriting, can be used as an eraser Color: multicolored Quantity: 1 pcs.		
48	Віяло Український алфавіт / Fan Ukrainian alphabet	Матеріал: пластик Зміст: планки з буквами український алфавіт Кількість: 1 шт Material: plastic Contents: planks with letters of the Ukrainian alphabet Quantity: 1 pcs.		
49	Віяло цифр/ A fan of numbers	Матеріал: пластик Зміст: планки з цифрами від 1 до 20 Кількість: 1 шт Material: plastic Contents: bars with numbers from 1 to 20 Quantity: 1 pcs.		
50	Палички лічильні/ Counting sticks	Матеріал: пластик Колір: різнокольорові Пакування: поліетілен Кількість: 1 набір Material: plastic Color: multicolored Packaging: polyethylene Quantity: 1 sets		
51	Ватман А—1/ Watman A--1	Розмір: А-1, 600*840 Щільність 190 г/м2 Колір: білий Кількість: 1 шт Size: A-1, 600*840 Density 190 g/m2 Color: white Quantity: 1 pcs.		
52	Маркер для фліпчарту/ Flipchart marker	Колір: в асортименті Призначення: для фліпчартів Товщина лінії: не більше 2мм		

		Кількість: 1 шт Color: in assortment Purpose: for flipcharts Line thickness: no more than 2mm Quantity: 1 pcs.		
53	Губка для дошки/ Whiteboard sponge	Призначення: стирати маркерні надписи Наявність магніту у середині: так Розмір: стандарт Кольор: в асортименті Кількість: 1 шт Purpose: to erase marker inscriptions The presence of a magnet in the middle: yes Size: standard Color: in assortment Quantity: 1 pcs.		
54	Клейовий пістолет 1/ Glue gun 1	Призначення: для творчих робіт Розмір: 7мм Потужність: 10 Вт Довжина шнура: не менше 1,2 метри. У комплекті: два клейові стрижні Кількість: 1 шт Purpose: for creative work Size: 7mm Power: 10 W Cord length: at least 1.2 meters. Includes: two glue sticks Quantity: 1 pcs.		
55	Клейовий пістолет 2/ Glue gun 2	Призначення: для творчих робіт Розмір: 11 мм Потужність: 10 Вт, Довжина шнура: не менше 1,2 метри. У комплекті: два клейові стрижні Кількість: 1 шт Purpose: for creative work Size: 11 mm Power: 10 watts, Cord length: at least 1.2 meters. Included: two glue sticks Quantity: 1 pcs.		
56	Стержні для клейового пістолету 1/ Rods for glue gun 1	Розмір 7 мм Призначення: для клейового пістолету Колір: прозорі/ Кількість: 1 шт Size 7 mm Purpose: for glue guns Color: transparent Quantity: 1 pcs.		
57	Стержні для клейового пістолету 2/ Rods for glue gun 2	Розмір 11 мм Призначення: для клейового пістолету Колір: прозорі Кількість: 1 шт Size 11 mm Purpose: for glue guns		

		Color: transparent Quantity: 1 pcs.		
58	Скотч малярний 1/ Masking tape 1	Розмір 48*20 Призначення: для поробок Колір: білий Кількість: 1 шт Size 48*20 Purpose: for crafts Color: white Quantity: 1 pcs.		
59	Скотч малярний 2/ Masking tape 2	Розмір 24*20 Призначення: для поробок Колір: білий Кількість: 1 шт Size 24*20 Purpose: for crafts Color: white Quantity: 1 pcs.		
60	Клей канцелярський/ Stationery glue	Клей селікатнийОб'єм: 100 млПакування: пластик бутылка з колпачкомКількість: 1 штAdhesive with nitrateVolume: 100 mlPackaging: plastic bottle with a capQuantity: 1 pcs.		
61	Олівці акварельні/Watercolour pencils	Вид: олівці акварельні Пакування: картон, Кількість кольорів: 24 кольори Кількість упаковок: 1 шт Type: watercolour pencils Packaging: cardboard Number of colours: 24 colours Number of packages: 1 pcs		
62	Дріт синельний/ Chenille wire	Довжина: 30 см Діаметр: 0,6 см Колір: в асортименті Кількість: 1 шт Length: 30 cm Diameter: 0.6 cm Color: available in assortment Quantity: 1 pcs.		
63	Стрічка атласна 1/ Satin ribbon 1	Тип: стрічка атласна Ширина: 6 мм Довжина: не менше 23 м Колір: в асортименті Кількість: 1 шт Type: satin ribbon Width: 6 mm Length: at least 23 m Color: in assortment Quantity: 1 pcs.		
64	Стрічка атласна 2/ Satin ribbon 2	Тип: стрічка атласна Ширина: 25мм Довжина: не менше 23 м		

		Колір: в асортименті Кількість: 1 шт Type: satin ribbon Width: 25mm Length: at least 23 m Color: in assortment Quantity: 1 pcs.		
65	Пластилін/ Plasticine	Тип: пластилин дитячий Кількість кольорів: не менше 12 Особливість: не залишає слідів на руках та поверхні Пакування: картон Вага: не менше 180 г Кількість: 1 упак Type: plasticine for children Number of colors: at least 12 Feature: does not leave marks on hands and surfaces Packaging: cardboard Weight: not less than 180 g Quantity: 1 packs		
66	Ножиці фігурні/ Curly scissors	Матеріал: пластик+ метал Призначення: для фігурної різки папіру Розмір: 14*16.5 Тип малюнку: зубчасте колесо Кількість: 1 шт Material: plastic + metal Purpose: for curly paper cutting Dimensions: 14*16.5 Type of pattern: gear wheel Quantity: 1 pcs.		
67	Набір пластилину повітряного / A set of air plasticine	Призначення: для ліпки Особливість : не липне до рук Пакування: картон+ індивідуально кожен колір у поліет. Кількість кольорів в наборі: 12 кол Кількість: 1 набір Purpose: for modeling Features: does not stick to hands Packaging: cardboard + individually each color in a polyethylene bag. Number of colors in the set: 12 colors Quantity: 1 sets		
68	Дирокол фігурний / Shaped hole punch	Призначення: для поробок із папіру Матеріал виготовлення: пластик+ метал Тип малюнку: квіти, серця, зірки Розмір: не менше 1.6см Кількість: 1 шт Purpose: for paper crafts Material of manufacture: plastic + metal Type of pattern: flowers, hearts, stars Size: not less than 1.6 cm Quantity: 1 pcs.		

69	Серветки для декупажу/ Napkins for decoupage	Розмір: 33*33 Тематика: квіти, тварини, мультфільми, рослини Призначення: для декупажу Матеріал: папір Кількість: 1 шт Size: 33*33 Subjects: flowers, animals, cartoons, plants Purpose: for decoupage Material: paper Quantity: 1 pcs.		
70	Клей із блискітками/ Glue with glitter	Вид: клеючий олівець Консистенція: гелеподібна Об'єм: 13 мл Особливість: з блискітками Кількість в наборі: 5 шт Кількість: 1 набір Type: glue stick Consistency: gel-like Volume: 13 ml Feature: with glitter Quantity in the set: 5 pcs Quantity: 1 sets		
71	Намисто пластикове/ Plastic necklace	Діаметр: не менше 5 мм Довжина: не менше 10 м Колір: в асортименті Кількість: 1 шт Diameter: not less than 5 mm Length: not less than 10 m Color: in assortment Quantity: 1 pcs.		
72	Стрічка з глітером/ Tape with glitter	Вид: стрічка декоративна Матеріал: вельвет Довжина: 23 м Ширина: 2 см Колір: червона, золото, срібло Кількість: 1 шт Type: decorative ribbon Material: corduroy Length: 23 m Width: 2 cm Colour: red, gold, silver Quantity: 1 pc		
73	Глітер в пляшці/ Glitter in a bottle	Пакування: пластик Об'єм: 50 гр Колір: в асортименті (яскравий) Кількість в наборі: 6 шт Кількість: 1 набір Packaging: plastic Volume: 50 gr Color: in assortment (bright) Quantity in the set: 6 pieces Quantity: 1 set		
74	Пайетки/ Sequins	Пакування: поліетилен Вага: не менше 12 г Діаметр: 6 мм Кількість: 1 упак Packaging: polyethylene		

		Weight: not less than 12 g Diameter: 6 mm Quantity: 1 packs		
75	Стрічка декоративна 1 / Decorative ribbon 1	Матеріал: поліетилен Тип декоративних елементів: скотч Призначення: для оздоблення та декорування листівок, фотоальбомів, скриньок та інших твердих поверхонь. Особливість: з глітером Ширина: 15 мм Довжина: 5 м Колір: рожева, золото, срібло Кількість: 1 шт Material: polyethylene Type of decorative elements: adhesive tape Purpose: for finishing and decorating cards, photo albums, jewellery boxes and other hard surfaces. Special feature: with glitter Width: 15 mm Length: 5 m Colour: pink, gold, silver Quantity: 1 pc		
76	Стрічка декоративна 2/ Decorative ribbon 2	Вид: стрічка декоративна Матеріал: текстиль Тематика: новорічна Ширина: не менше 6 см Довжина: не менше 270 см Колір: в асортименті Кількість: 1 шт Type: decorative ribbon Material: textile Theme: New Year's theme Width: at least 6 cm Length: not less than 270 cm Color: in assortment Quantity: 1 pcs.		
77	Набір аплікація/Set of application	Тип: набір для творчості - аплікація Склад набору: картонна основа з малюнком+ паєтки, помпони, стрази Розмір: не менше 20 см* 20 см Кількість: 1 шт Type: craft kit - applique Contents of the kit: cardboard base with a pattern + sequins, pompoms, rhinestones Size: at least 20 cm* 20 cm Quantity: 1 pcs		
78	Набір алмазної мозаїки/Diamond mosaic set	Тип продукції: картини Форма випуску: набір Основа: полотно на підрамнику Розмір: 40*50 см Тематика: птахи, тварини, натюрморт, квіти, природа Форма каменів (страз): круглі		

		Склад набору: полотно з клейовим шаром, дерев'яний підрамник, акрилові стрази згідно комплектації набору, пінцет для страз, спеціальна ручка, стилус для роботи зі стразами, гель-клей, лоток для сортування страз, інструкція Кількість: 1 набір Product type: paintings Release form: set Base: canvas on stretcher Size: 40*50 cm Subject: birds, animals, still life, flowers, nature Shape of stones (rhinestones): round Contents of the set: canvas with an adhesive layer, wooden stretcher, acrylic rhinestones according to the set, tweezers for rhinestones, special pen, stylus for working with rhinestones, gel glue, tray for sorting rhinestones, instructions Quantity: 1 sets		
79	Пастель суха/The pastel is dry	Вид: суха, м'яка пастель, набір Упаковка: картонна коробка, кожна пастель у наборі обгорнута в папір Форма: прямокутна Кількість кольорів в наборі: не менше 45 Кількість наборів: 1 шт Type: dry, soft pastels, set Packaging: cardboard box, each pastel in the set is wrapped in paper Shape: rectangular Number of colours in the set: at least 45 Number of sets: 1 pc		
80	Глина полімерна/Polymer clay	Тип: глина Призначення: для дітей Кількість кольорів в упаковці: 12 Кількість упаковок: 1 шт Type: clay Purpose: for children Number of colours in a package: 12 Number of packages: 1 pc		
81	Шерсть для валяння/Wool for felting	Тип продукції: вовна для валяння Розмір: 50 г Техніка: фелтинг, валяння з вовни Кольори: в асортименті Кількість: 1 упак Product type: wool for felting Size: 50 g Technique: felting, wool felting Colours: in assortment Quantity: 1 packs		
82	Пряжа 1/Yarn 1	Тип пряжі: фантазійна Сезон: демісезонна		

		Товщина пряжі: товста Вага: 100 г Довжина: 8-9 м Склад: 100% мікрополіестер Колір: в асортименті Форма випуску: моток Кількість: 1 шт Yarn type: fantasy Season: demi-season Yarn thickness: thick Weight: 100 g Length: 8-9 m Composition: 100% micro polyester Color: in assortment Release form: skein Quantity: 1 pcs		
83	Пряжа 2/Yarn 2	Тип пряжі: махрова, плюшева, велюр Форма випуску: моток Метраж: 120 м Вага: 100 г Склад: 100% мікрополіестер Колір: в асортименті Кількість: 1 шт Yarn type: terry, plush, velor Form of release: skein Yardage: 120 m Weight: 100 g Composition: 100% micro polyester Color: in assortment Quantity: 1 pcs		
84	Гачок 1/Hook 1	Тип: односторонній Матеріал: алюміній Особливість: з ручкою Довжина: 14 см Товщина: 5 мм Кількість: 1 шт Type: one-sided Material: aluminium Feature: with handle Length: 14 cm Thickness: 5 mm Quantity: 1 pc		
85	Гачок 2/Hook 2	Тип: односторонній Матеріал: алюміній Особливість: з ручкою Довжина: 14 см Товщина: 5,5 мм Кількість: 1 шт Type: one-sided Material: aluminium Feature: with handle Length: 14 cm Thickness: 5,5 mm Quantity: 1 pc		
86	Гачок 3/Hook 3	Тип: односторонній Матеріал: пластик Довжина: 15 см Товщина: 6 мм Кількість: 1 шт		

		Type: one-sided Material: plastic Length: 15 cm Thickness: 6 mm Quantity: 1 pc		
--	--	--	--	--

П.І.Б. посада та підпис уповноваженого представника учасника/ Full name, position and signature of the authorised representative of the participant

-

Печатка підприємства (якщо є)/ Company seal (if any)

Форма С / Form C

**РЕЄСТРАЦІЙНА ФОРМА ПОСТАЧАЛЬНИКА / SUPPLIER REGISTRATION
FORM**

ВІДОМОСТІ ПРО КОМПАНІЮ ТА ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ/ INFORMATION ABOUT THE COMPANY AND GENERAL INFORMATION	
Назва компанії (ПІБ фіз особи)/ Name of the company (full name of the individual)	
Код ЄДРПОУ (ідентифікаційний код)/ EDRPOU code (identification code)	
Юридична адреса/ Legal address	
Фактична адреса/ Actual address	
Телефон/ Phone	
Е-мейл/ E-mail	
Контактна особа (ПІБ і посада)/ Contact person (name and position)	
Телефон/ Phone	
Е-мейл/ E-mail	
Організаційно-правова форма господарювання (ФОП, ПП, ТОВ і т.д.)/ Organisational and legal form of of business (individual entrepreneur, private enterprise, LLC, etc.)	

БАНКІВСЬКА ІНФОРМАЦІЯ (якщо є)/ BANK INFORMATION (if any)	
Назва банку/ Name of the bank	
Адреса банку/ Bank address	
МФО/ MFIS	
Розрахунковий рахунок/ Current account	

Дата/ Date _____

Підпис/ Signature _____

Форма С / Form C

РЕЄСТРАЦІЙНА ФОРМА ПОСТАЧАЛЬНИКА / SUPPLIER REGISTRATION
FORM

ВІДОМОСТІ ПРО КОМПАНІЮ ТА ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ/ INFORMATION ABOUT THE COMPANY AND GENERAL INFORMATION	
Назва компанії (ПІБ фіз особи)/ Name of the company (full name of the individual)	
Код ЄДРПОУ (ідентифікаційний код)/ EDRPOU code (identification code)	
Юридична адреса/ Legal address	
Фактична адреса/ Actual address	
Телефон/ Phone	
Е-мейл/ E-mail	
Контактна особа (ПІБ і посада)/ Contact person (name and position)	
Телефон/ Phone	
Е-мейл/ E-mail	
Організаційно-правова форма господарювання (ФОП, ПП, ТОВ і т.д.)/ Organisational and legal form of of business (individual entrepreneur, private enterprise, LLC, etc.)	

БАНКІВСЬКА ІНФОРМАЦІЯ (якщо є)/ BANK INFORMATION (if any)	
Назва банку/ Name of the bank	
Адреса банку/ Bank address	
МФО/ MFIS	
Розрахунковий рахунок/ Current account	

Дата/ Date _____

Підпис/ Signature _____

Спеціалістка з закупівель/ Procurement Specialist



Клюваченко Ольга/ Olga Kluvachenko